TABLE

ANALYTIQUE ET ALPHABÉTIQUE

DES MATIÈRES

DU QUARANTE-HUITIÈME VOLUME

DE LA REVUE ENCYCLOPÉDIQUE.

Octobre, Novembre, Décembre 1830 (*).

On a réuni aux quatre mots indicatifs des quatre grandes divisions de ce Recueil :

I. MÉMOIRES, NOTICES ET MÉLANGES;
II. ANALYSES ET EXTRAITS D'OUVRAGES CHOISIS;
III. BULLETIN BIBLIOGRAPHIQUE;
IV. NOUVELLES SCIENTIFIQUES ET LITTÉRAIRES;

le détail et le renvoi des articles qui s'y rapportent; puis, on a caractérisé ces articles, à la suite du nom de leurs auteurs, par l'une des quatre abréviations ci-après : M. (mémoires et notices); A. (analyses); B. (bulletin bibliographique); N. (nouvelles scientifiques et littéraires). La désignation C. après les noms propres indique les collaborateurs de la *Revue*, lorsqu'il s'agit des articles qu'ils ont fournis.

Au lieu de comprendre sous la dénomination générale sciences et arts (comme dans nos quatre *tables des matières* de l'année 1819), l'indication des différentes sciences dont traite ce volume, on a cru devoir, pour rendre les recherches plus faciles, et pour mieux caractériser le but philosophique de la *Revue Encyclopédique*, ouvrir un compte particulier et spécial, *en lettres capitales*, non-seulement à chacune des branches des connaissances humaines : agriculture, anatomie, etc.; à chacun des élémens essentiels de la civilisation et des moyens principaux de communication entre les hommes : académies et sociétés savantes, dictionnaires, enseignement mutuel, instruction publique, journaux, théatres, etc.; mais encore à chacun des pays dont il est fait mention dans ce Recueil; de manière qu'on puisse rapprocher et comparer tour à tour, soit *l'état des sciences et des élémens de la civilisation dans chaque pays*, soit les *nations* elles-mêmes, sous les différens rapports sous lesquels on a eu occasion de les considérer.

Abadie (Théodore). La Révolution de 1830, ode, 490.

Abbesse (L') des Ursulines, ou le procès d'Urbain Grandier,

(*) On souscrit pour ce Recueil scientifique et littéraire, dont il paraît un cahier de quatorze feuilles d'impression tous les mois, au Bureau central d'abonnement, rue d'Enfer-Saint-Michel, n° 18; chez Arthus Bertrand, rue Hautefeuille, n° 28, et chez Renouard, rue de Tournon, n° 6. Prix de la souscription : à Paris, 46 fr. pour un an; dans les départemens, 53 fr.; 60 fr. dans l'Étranger.

drame, par Desnoyer, 529.
Abolition (De l') graduelle de l'esclavage, 3e article, M., 595.
Abrahams (L.) De Robertii Wacii quod inscribitur Brutus, commentatio, 142.
Académies. *Voy.* Sociétés savantes.
Actes (Remarques sur deux) de Henri II et de Henri III, ducs de Brabant, par Reiffenberg, 440.
Adam (Adolphe). *Voy.* Joséphine.
Administration (Essai sur l'), par le sous-préfet de Béthune, 193.
Aérostation, 245.
Afrique, 231, 784.
Agriculture. *Voy.* *Économie rurale.*
Albert-Montémont, C.-B. 208.
Alcuins Leben, von Fried. Lorentz, 729.
Algèbre d'Émile, par Emmanuel Develey, 153.
Alger, 784.
— (Considérations sur la difficulté de coloniser la régence d'), etc. par A. M., 466.
Allemagne, 146, 249, 428, 510, 725.
Almanach de Hobarts-Town, sur les rives de la terre de Van Diémen, 126.
— du carnaval de Cologne, publié par Rave et Traxel, 151.
— de Saint-Pétersbourg, en russe, 420.
— le même en allemand, 420.
— historique, publié par Frédéric de Raumer, 727.
— des Dames, 487.
Amazone (L'), Opéra, musique de Amédée Beauplan, 530.
Amérique, 152.
— centrale, 408.
— méridionale, 782.
— septentrionale, 119, 220, 403, 500, 691.
— (L') espagnole en 1830, par A. V. Brandin, 462.
Amputation (Mémoire sur l') de la jambe dans l'articulation du genou, par Velpeau, 259.
Amulette (L'), souvenir chrétien et littéraire, par S. C. Hall, 710.
Analyses (II) d'ouvrages *allemands :* De la politique et du commerce des peuples de l'antiquité, par A. H. L. Heeren; ouvrage traduit en français par W. Suckau (*A. Poirson*), 75.
— d'ouvrages *anglais :* Poésies des Magyars, précédées d'une notice sur la langue et la littérature de la Hongrie et de la Transylvanie, par John Bowring (Me *L. Sw. Belloc*), 100. — La France en 1829 et 1830, par lady Morgan, traduit en français, 394.
— d'ouvrages *français :* Histoire de Frédéric-le-Grand, par Camille Paganel (Le général *Thiébault*), 94. — Mœurs politiques au xixe siècle, par Alexis Duménil (*Alphonse d'Herbelot*), 111. — Manuel complet de médecine légale, par C. Sédillot (*T. D. S.*), 325. — Doctrine de Saint-Simon. Exposition : première année, 340. — De la Grèce moderne et de ses rapports avec l'antiquité (*P. A. Dufau*), 384. — Géognosie des terrains tertiaires, par Marcel de Serres (*P. J. Huot*), 645. — Histoire de France depuis le 18 brumaire jusqu'à la paix de Tilsitt, par Bignon (*Avenel*), 652. — Œuvres complètes de Voltaire, éd. de Beuchot (*Dugas-Montbel*), 678.
— d'ouvrages *italiens :* Mémoires de l'Académie royale des Sciences de Turin, t. xxxiii (*Ferry*), 63.
Anatomie de la guêpe-frelon, par Strauss-Durckheim, 514.
Andrieux (Guil. Stan.). *Voy.* Lucius Junius Brutus.
Angélique et Jeanneton, comédie vaudeville, par Villeneuve et Dupeuty, 266.

Angleterre. *Voy.* Grande-Bretagne.
Anicet. *Voy.* Robespierre.
Annuaire du Paysagiste, par T. Roscoë, 710.
Antilles, 501.
Antiquités et Archéologie, 144, 440, 477, 734, 738, 783.
Archives (Notice sur les) de la ville de Louvain, par Reichenbach, 441.
Arménie, 504.
Art militaire, 146, 198, 246, 428, 494, 495.
— (L') du mariage, poëme latin de T. Cast, traduit en français, 205.
Arts industriels, 170, 447, 713.
Ascétique, *Voy.* Sciences religieuses.
Asie, 127, 504.
Atlas des cinq parties du monde, publié au dépôt topographique de Pétersbourg, 141.
— physique, politique et historique de l'Europe, etc., par A. Denaix, 172.
— géographique, ecclésiastique et départemental de la France, etc., dressé par Charle, 173.
— des siéges et batailles de l'antiquité et des tems modernes, par F. de Kaufler, 428.
— pour les monumens de Rhodes, par le colonel Rottiers, 738.
Auber. Le Dieu et la Bayadère, opéra, 263.
Audouin et Milne Edwards. Mémoire sur les animaux sans vertèbres des côtes de la Manche, 515.
Australie, 125, 502.
Aux Étudians, sur les derniers événemens des écoles de droit et de médecine de Paris, par Jules Sambuc, 761.
Avenel, C.-A., 652.

B.

Bachmann (Louis). Alexandra, poëme de Lycophron. Nouvelle édition, 732.
Barundia (J.) Mensajc presentado al congreso federal, 408.
Bayard. *Voy.* Jeune et Vieille.
— *Voy.* Claire d'Albe.
Beauplan (Amédée de). *Voyez* Amazone.
Beaux-Arts, 254, 531, 773.
Becker (Félix). *Voy.* Chansons.
Behrmann (Henri). *Voy.* Ordonnance.
Belgique, 439, 737, 793.
Belles-Lettres. *Voyez* Littérature.
Belloc (Mme Louise Swanton-), C.—A., 100, B., 219, et les articles signés L. SW. B.
— *Voy.* Mémoires de lord Byron
Beltrami. Voyage dans les Pyrénées, 263.
Benoiston de Châteauneuf. De l'influence exercée par certaines industries sur le développement de la phthisie pulmonaire, 517.
Béres (Émile). *Voy.* Richesse territoriale.
Bernd (C. S. T.). Allgemeine Schriftkunde der Wappenwissenschaft, 730.
Berriat Saint-Prix. *Voy.* Boileau.
Beuchot. Œuvres complètes de Voltaire, A. 678.
Bible, 221.
Bibliographie, 119, 403, 691.
— générale des connaissances héraldiques, par C. S. T. Bernd, 730.
Bibliothèque de famille, N° XVI, 133.
— des classiques anglais et italiens, 219.
Bibliothèques et Annales régimentaires des troupes anglaises, 507.
Bignon. *Voy.* Histoire de France.
Biographie, 120, 478, 729, 766.
Blason, 730.
Blom. *Voy.* Maison portative.
Boileau. Œuvres, avec des notes historiques et des recherches sur

sa vie, par Berriat Saint-Prix, 204.
Bonaparte (Lucien). *Voy.* Muséum étrusque.
BOTANIQUE, 162, 163, 260, 509, 537.
Bouchené-Lefer, C. — B., 195, 462.
Boulgarine (Th.). Tableau de la guerre contre la Turquie, traduit du russe en allemand par Auguste Oldekop, 422.
—— OEuvres complètes traduites en allemand par le même, 433.
Bourbon (Aimé). *Voy.* Société anonyme.
Bouvet. *Voy.* Médailles.
Bowring (John). Poetry of the Magyars, A., 100.
Boyer-Nioche. *Voy.* Fables philosophiques.
Brandin (A. V.). *Voy.* Amérique espagnole.
Braniss (Ch. J.). Grundriss der Logik, 725.
Brazier. *Voy.* Variétés.
BRÉSIL, 455.
Browne (David Paul). *Voy.* Sertorius.
Brunton's Compendium of mechanics, published by James Renwick, 119.
BULLETIN BIBLIOGRAPHIQUE (III.): Allemagne, 146, 428, 725. — Amérique centrale, 408. — Australie, 125. — Belgique, 439, 737. — Danemark, 142, 719. — États-Unis, 119, 403, 691. — France, 162, 442, 739. — Grande-Bretagne, 129, 410, 695. — Hollande, 160, 737. — Indes orientales, 127. — Italie, 155, 437, 733. — Pologne, 716. — Russie, 139, 420, 712. — Suisse, 153, 434. — Turquie asiatique, 129.
Burgoyne's (Montagu) Address to the governors of the public Charity schools, 705.
Byron (Lord). *Voy.* Mémoires.

C.

Cagotisme et liberté, ou les Deux semestres, vaudeville, par Etienne, Duvert et Ernest, 803.
Campagne de 1828 contre les Turcs. *Voy.* Spada.
— *Voy.* Boulgarine.
— *Voy.* Jomini.
Campagnes (Observations critiques sur quelques) de Charlemagne, par L. de Ledebur, 148.
CANAUX, 703.
CAP DE BONNE-ESPÉRANCE, 448.
Captivité (Récit de la) et des aventures de John Tanner pendant un séjour de trente ans parmi les Indiens du nord de l'Amérique, mis en ordre par Edwin James, 120.
Cardaillac. *V.* Études de philosophie.
Carmouche. *Voy.* Coalition.
— *Voy.* Séparation.
Cartes (Cinq) complémentaires, pour joindre à l'Atlas universel de Malte-Brun, 173.
Carwel, ou Crime et douleur, par Shéridan, traduit en français par Levilloux, 214.
Cassan (Armand). *Voy.* Lettres inédites.
Cast (T.). *Voy.* Art du mariage.
CAUCASE, 505.
Caumont. Revue normande, 774.
Chambers (William). The Book of Scotland, 132.
Chambre Haute (De la) dans la charte de 1830, par Th. Fabas, 191.
Chansonnier (Le) des Grâces, 487.
Chansons de Félix Becker, ouvrier menuisier, à Méru, 772.
Chapeaux (Fabricans de). *Voy.* Manuel.
Charbonnier. Considérations générales sur l'état actuel de la médecine, 163.
Charle. *Voy.* Atlas géographique.

Charton (Ed.). *Voy.* Lettres sur Paris.
Chasse, 473.
Châteaubriant. Œuvres complètes, 204.
Chemin de fer entre Liverpool et Manchester, 235.
Cherbuliez. *Voy.* Michel Kohlhaas.
Chervin. *V.* Fièvre jaune.
Chimie, 257, 443, 798.
— (Cours de) élémentaire et industrielle, etc., par Payen, 443.
Chirurgie, 259. *V. aussi* Sciences médicales.
Cholera morbus, 509, 514, 520, 521, 567, 797.
Chorographie, 263.
Chrestomathie française, etc., par A. Vinet, 434.
Chronological Chart of the Origin and Introduction of inventions and discoveries, 413.
Circulation des journaux en Angleterre et en Amérique, 505.
Claire d'Albe, comédie vaudeville, par Bayard et Paulin, 802.
Cluz. *Voy.* Manuel.
Coalition (La), vaudeville, par Carmouche et Mélesville, 268.
Cobbett. Trois publications périodiques, 417.
Colard-Mansion. *Voy.* Van Praet.
Colin, peintre. Vue de la ville de Rouen, tableau du nouveau Diorama de Paris, 532.
Collége (Le) de Reichenau, ou les Souvenirs de Suisse, vaudeville de Masson, Villeneuve et Leuven, 530.
Colomb, ou Mélanges relatifs à l'Amérique, par C. N. Roeding, 152.
— (Christophe), drame historique italien, par Joseph Gherardi, 159.
Colonisation, 466.
Commequiers (Ch. de). *Voy.* Études philosophiques.
Commerce, 75, 160, 719.
— (Mouvement du) extérieur de la Russie, 509.
Compagnon joyeux du coin du feu à Noël, 710.
Conchyliologie, 799.
Constant (Benjamin). *Voy.* Nécrologie.
Constructeur (Le) en argile détrempée, par Hissard, 508.
Contes. *Voy.* Romans.
Conversations de James Northcote, par William Hazlitt, 134.
Cooper (F.). La Sorcière des eaux, ou l'Écumeur des mers, conte, 708.
Costumes (Des) de tous les peuples anciens et modernes, par Jules Ferrario, 438.
Courcy (De). *Voy.* Variétés.
Cousin (Victor). *Voy.* Nominations académiques.
Cuba, 501.
Cultes. *Voy.* Sciences religieuses.
Curel. *Voy.* Pouvoir des jurés.
Cuvier. *Voy.* Iconographie.

D.

Dame (La) et la Demoiselle, comédie, par Mazères et Empis, 264.
Danemarck, 142, 246, 719.
De Candolle (Aug. Pyr.). *Voy.* Prodromus.
— *Voy.* Loranthacées.
Découvertes, 413.
De La Boullaie. *Voy.* Joséphine.
Delpech. Mémoire sur l'extirpation de l'utérus, 520.
Del Philippi. Della scienza della vita, 733.
Démonologie (De la) et de la Sorcellerie, par Walter Scott, 133.
Denaix (A.). *Voy.* Atlas physique.
Depping. Expéditions maritimes des Normands, et leur établissement en France, traduit en danois, par N. M. Petersen, 142.
— C.-B., 422, et les articles signés D.-G.
Désavoué (Le) ou les Prodigues,

drame, par Richard Penn Smith, 693.
Description des juridictions cantonales situées entre l'Elbe, la Saale, etc., par Aug. de Wersebe, 148.
Desnoyer. *Voy.* Abbesse des Ursulines.
Desvergers. *Voy.* Quoniam.
Develey (E.), *Voy.* Algèbre d'Émile.
Dieu (Le) et la Bayadère, ou la Courtisane amoureuse, opéra, paroles de Scribe, musique d'Auber, 263.
Dieudé Defly (Me). *Voy.* Ethelgide.
DIORAMA (Nouveau) de Paris, 531.
DIPLOMATIE, 195, 720.
Direction des aérostats contre le vent. Moyen proposé par M. Zgiersky, 245.
Directions pour la conscience d'un électeur, par M. A. Jullien, 759.
Discours prononcé à Smyrne, par J. Sachetti, 129.
Dissen. Œuvres de Pindare, 432.
Dissertations politiques et philosophiques, etc., par L. M., 748.
Doctrine de Saint-Simon. Exposition, A., 340.
Doin (G. T.). *Voy.* Lettres sur Paris.
Don Carlos, ou l'Inquisition, tragédie, 800.
DROIT. *Voy.* JURISPRUDENCE.
— PÉNAL, 5, 273 458.
Droits restitués aux Français par la Révolution de 1830; Garde nationale; Élections; Chambres législatives, M. 578.
Duclos. Monographie du genre cyprœa, 799.
Dufau (P. A.), C.-M. 595. A. 384.
Dugas-Montbel, C.-A. 678.
Dulong (Jules). *Voy.* Succession.
Dumersan. *Voy.* Napoléon à Berlin.
— C.-B. 736.
Dumesnil (Alexis). *Voy.* Mœurs politiques.
Dupeuty. *Voy.* Angélique.
— *Voy.* Napoléon.
— *Voy.* Fou du Roi.
— *Voy.* Ligue des femmes.
Dupin. *Voy.* Napoléon à Berlin.
Dupin (Charles). Rapport fait au nom de la commission chargée de l'examen des trois projets de loi sur l'organisation de la garde nationale, 750.
Duvert. *Voy.* Lieutenant d'artillerie.
— *Voy.* Cagotisme.
Duvivier. Observations sur la guerre de la succession d'Espagne, 198.
Dvigoubski (Ivan). Nouveau magasin d'histoire naturelle, 715.

E.

ÉCOLE fondée à Copenhague pour l'enseignement des hautes sciences militaires, 246.
— de la mission égyptienne en France, 521.
— (l') de Brienne, souvenir en 3 tableaux, par Gabriel, Masson et Villeneuve, 268.
— de charité (adresse aux directeurs des) de Londres, par Montagu Burgoyne, 705.
ÉCONOMIE DOMESTIQUE, 519.
— POLITIQUE, 183, 755.
—— Des postes, des diligences, des voitures de luxe, etc., par le baron de Lacuée, 756.
— RURALE, 447, 508.
ÉCOSSE (le livre de l'), par William Chambers, 132.
Edouard. *Voy.* Trois Catherine.
Education (de l') et de l'instruction, par Auguste Lefebvre, 745.
Edwards (Milne). *Voy.* Audouin.
Elegant extracts from the most celebrated british writers and poets, by D. O'Sullivan, 497.
Éloge de l'abbé Mann, par Reiffenbach, 441.
Ely's (Erra Styles) Visits of mercy, 123.
Empereur (l'), mélodrame en 18 tableaux, 804.
Empis. *Voy.* Mazères.

Encyclopédie de Cabinet, t. x, 133.
Enfance (l') d'Erik Menved, roman danois, par B. S. Ingemann, 722.
Engelhardts Russische Miscellen, 423.
Enlèvement (l'), ou les Guelfes et les Gibelins, opéra comique, musique de Zimmermann, 266
ENSEIGNEMENT, 480.
— du latin. *Voy.* Pottier.
— MUTUEL (Progrès de l') en Danemark, 246.
ENTOMOLOGIE, 139, 514.
Ernest. *Voy.* Lieutenant d'artillerie.
— *Voy.* Cagotisme.
ESCLAVAGE, 595.
Esquisses historiques. Le royaume de Pologne depuis 1815, M. 296.
Essais entomologiques publiés à Pétersbourg, par A. D. Hummel, 139.
ÉTATS-UNIS, 119, 220, 403, 500, 691.
— (Situation religieuse et morale des), 220.
Ethelgide, ou le cinquième siècle, par madame Dieudé Defly, 212.
ETHNOGRAPHIE, 120, 129, 414, 423.
Etienne. *Voy.* Cagotisme.
ETRENNES LITTÉRAIRES, 487, 710, 727.
Études de philosophie, par de Cardaillac, 456.
— philosophiques, par Ch. de Commequiers, 456.
Euclide (Élémens d'). Premier livre, 412.
Expédition française en Égypte, 763.
— (Nouvelle) anglaise aux côtes d'Afrique, 505.
Expériences pour conserver les grains dans le département de Maine-et-Loire, 447.

F.

Fabas (Th.). *Voy.* Chambre haute.
Fables philosophiques et politiques, par Boyer-Nioche, 485.
Fazio. Intorno al miglior sistema di costruzione de' porti, 437.
Featherstonhaugh (G.-W.). *The death of Ugolino*, 692.
Fée. Monographie du genre trypéthélium, 260.
Ferrario. Del costume antico e moderno di tutti i popoli, 438.
Ferrier des Tourettes (Alexandre), inventeur d'un nouveau télégraphe, 523.
Ferry, C.-M., 578. — A. 63.
Feu (Le) du bivouac, mélodrame, par Valory-Signol, 269.
FIÈVRE JAUNE (De l'opinion des médecins américains sur la contagion ou la non-contagion de la), etc., par Chervin, 165.
— (Lettre à M. le doct. Monfalcon de Lyon, sur la), etc., par le même, 165.
— (Examen des nouvelles opinions de M. le doct. Lassis, concernant la), par le même, 166.
Fils (Le) de l'homme, vaudeville, par de Lussan, 804.
Finn-Magnusen. Den foerste November og den foerste August, 144.
Firdousi. Roustam Zabouli et Sourab, épisode de l'histoire de Perse intitulé: *Shah-Namah*, traduite en vers anglais, par W.-T. Robertson, 127.
Fodéré. *Voy.* Pneumatologie humaine.
Foelix (J.-G.). *Voy.* ci-après.
Force armée (De la) de la Prusse, par Jacques Gérard Foelix, 743.
Forget me not, 710.
Fou (Le) du roi, drame historique mêlé de chants, par Dupeuty et Rochefort, 530.
Foucher (Paul). *Voy.* Yseult Raimbault.
FRANCE, 162, 257, 442, 514, 652, 739, 765.
France (La) en 1829 et 1830, par

lady Morgan, traduit en français, A. 394.
Francis. *Voy*. Robespierre.
Francœur, C.-B., 163, 170, 443, 447.
Friendship's offering, 710.
Funérailles du roi Radama de Madagascar, 231.

G.

Gabriel. *Voy*. École de Brienne.
— *Voy*. Joséphine.
Gamboa (Francisco Xavier de). *Voy*. *Mining ordinances*.
Garde nationale (de la), considérée comme troupe régulière, par Léonce Pinard, 192.
— (Organisation de la). *Voy*. Dupin (Charles).
Garnier (Adolphe), C.-B. 178, 430, 458.
Gaultier de Claubry, sur le composé cristallin qui se forme dans les préparations de l'acide sulfurique, 798.
Géognosie des terrains tertiaires, etc. par Marcel de Serres, A., 645.
Géographie, 141, 148, 172, 173, 216, 505. *Voyez aussi* Voyages.
Géorgie, 505.
Gherardi. Cristophoro Colombo, etc., 159.
Golbéry, C.-B., 155, 484, 727, 733.
Grande-Bretagne, 129, 235, 410, 505, 537, 695, 790.
— Situation politique de cet empire, 790.
Grandis (V. M. de). Alla Maesta di Luigi Filippo I°, canzone erotica, 498.
Grattan's History of the Netherlands, 133.
Gravitation (Rudimens des forces primaires de la), du magnétisme et de l'électricité, etc., par P. Murphy, 442.
Gravure (Traité de), par Longhi, 254.
— Traduction française de ce traité, 254.
Grèce moderne (De la) et de ses rapports avec l'antiquité, par Edgar Quinet, A., 384.
Grégoire. *Voy*. Liste civile.
Grezelles (M[e] Benoist de). *Voy*. Recueil d'hymnes.
Guérin. *Voy*. Iconographie.
Guerre de la succession d'Espagne. *Voy*. Duvivier.
Guide (Le) chrétien pour l'explication des Saintes Écritures, par J. S. Thompson, 691.
Guirlande (La) d'hiver, 710.

H.

Haïti (Notes sur), prises pendant un séjour dans cette république, par Charles Mackenzie, 129.
Halevy. *Voy*. Langue musicale.
Hall (S. C.). The Amulet, 710.
Hallages hydrauliques. *Voy*. Société anonyme.
Hampden, C.-M., 44.
Hazlitt (William). Conservations of James Northcote, 134.
— *Voy*. Nécrologie.
Heathfield (R.). *Voy*. *Mining ordinances*.
Heeren (A. H. L.). De la politique et du commerce des peuples de l'antiquité, ouvrage traduit de l'allemand en français par W. Suckau, A., 75.
Henry (J.). Lettre au duc de Wellington, 190.
Henry fils. *Voy*. Monographie de l'asparagine.
Herbelot (Alphonse d'), C.-M. 296. A. 111.
Héreau (Edme), C.-B., 490, et les articles signés E. H.
Hinton's History and Topography of the United States, 403.
Hissard. *Voy*. Constructeur en argile.

Histoire, 130, 142, 144, 148, 198, 296, 384, 417, 422, 423, 438, 440, 441, 695, 727, 737, 765.
— (Recherches dans le domaine de l'), par Charles Turk, 429.
— des États Unis. *Voy.* Hinton.
— (Cours d') des États européens, etc., par Fréd. Schœll, 195.
— du progrès et de l'extinction de la réforme en Italie, au XVIe siècle, traduit de l'anglais de Thomas Maccrie, 762.
— de Frédéric-le-Grand, par Camille Paganel, A., 94.
— des Pays-Bas, par Thomas-Colley Grattan, 133.
— scientifique et militaire de l'expédition française en Égypte, 763.
— de France depuis le 18 brumaire, jusqu'à la paix de Tilsitt, par Bignon, A., 652.
— naturelle, 443.
Hogendorp (G. K. Van). *Voy.* Séparation de la Hollande.
HOLLANDE, 160, 737.
Horloger (Manuel de l'), par L. Séb. Lenormand, 447.
HORTICULTURE, 739.
Hoyer (General J. G. von). Handbuch der Pontonnier-Wissenschaften, 146.
Huet (Paul), peintre. Les ruines du château d'Arques, tableau du nouveau Diorama de Paris, 532.
Huit (Le) janvier, drame, par Richard Penn Smith, 693.
Humourist (The) companion for the Christmas fire-side, 710.
Hummel (A. D.). *Voy.* Essais entomologiques.
Huot (P. J.), C.-A., 645.
HYDRAULIQUE, 168, 437.
HYDRODYNAMIQUE, 796.
HYGIÈNE. *Voy.* SCIENCES MÉDICALES.

I.

Iconographie du règne animal de M. Cuvier, par Guérin, 443.
Illustrations of the anglo-french. Coinage, 707.
INDES ORIENTALES, 127.
INDUSTRIE, 218, 240, 508.
Ingemann (B. S.). Valdemar Seier, 722.
— *Erik Menveds Barndom*, 722.
INSTITUT. *Voy.* SOCIÉTÉS SAVANTES.
INSTRUCTION, 745.
— *Voy.* Pottier.
— (Moyens d') offerts aux soldats de l'armée danoise, 246.
— ÉLÉMENTAIRE, 779.
— PUBLIQUE, 510. *Voyez aussi* ÉCOLES, UNIVERSITÉS.
INVENTIONS, 245, 713.
— (Tableau synoptico-historique des) et découvertes, 413.
IRLANDE. Situation politique du pays, 791.
Isographie des hommes célèbres, 28e, 29e et 30e livraisons, 773.
ITALIE, 155, 254, 437, 513, 733.

J.

Jakel (Ernest). Der Germanische Ursprung der lateinischen Sprache, 431.
James (Edwin). *Voy.* Tanner.
Jardin botanique de Saint-Pétersbourg, 509.
JARDINAGE. *Voy.* HORTICULTURE.
Jardinier (Le bon), etc., par A. Poiteau, 739.
Jauge pour les tonneaux, construite par M. Pugnant, 519.
Jeune et Vieille, comédie-vaudeville de Scribe, Mélesville et Bayard, 531.
Jomini (Général). Observations sur la dernière campagne de Turquie, 423.
Joséphine, ou le retour de Wagram, opéra, par Gabriel et Delaboullaie, musique par A. Adam, 801.
JOURNAUX ET RECUEILS PÉRIODIQUES.
— publiés en *Allemagne; Columbus*,

Mackensie (*Ch.*) *Notes on Haiti*, etc. 129.
Macnish's Philosophy of sleep, 410.
Machines à vapeur (Moyens de prévenir tous les accidens qui ont lieu dans les), etc., par C. F. Perrot, 712.
MADAGASCAR, 231.
MAGNÉTISME, 442.
Maison portative (Mémoire d'une), inventée par Blom, 261.
Malte-Brun. *Voy*. Cartes complémentaires.
Mans (Le) ancien et moderne, et ses environs, par Ch. J. Richelet, 477.
MANUEL complet des fabricans de chapeaux, par Cluz et Julia-Fontenelle, 170.
— de l'horloger, par L. Séb. Lenormand, 447.
Masson. *Voy*. École de Brienne.
— *Voy*. Collége de Reichenau.
— *Voy*. Moulin de Jemappe.
MATHÉMATIQUES, 119, 153, 412.
Matter (Jacques). *Voy*. Voyage littéraire.
Mai (J. B.). *Voy*. Saint-Pétersbourg.
Mazères et Empis. La Dame et la Demoiselle, comédie, 264.
— — *Voy*. Mère (La) et la fille.
MÉCANIQUE, 245.
— (Abrégé de), par Robert Brunton, quatrième édition, publiée par James Renwik, 119.
— céleste (Cours de), par Ostrograski, 262.
Médailles relatives à la Révolution de 1830, gravées par Bouvet, 269.
— anglo-françaises, figurées et expliquées d'après les originaux, 707.
MÉDECINE. *Voy*. SCIENCES MÉDICALES.
— (Considérations sur l'état actuel de la), par Charbonnier, 163.
— légale (Manuel complet de), etc., par C. Sédillot, A., 325.
Mélanges russes pour servir à faire connaître la Russie et ses habitans, par George Engelhardt, 423.
Meldola, C.-B., 499.
Mélesville. *Voy*. Coalition.
— *Voy*. Séparation.
— *Voy* Jeune et Vieille.
Mémoire sur les Sires de Kuyk, par Reiffenberg, 441.
MÉMOIRES, NOTICES ET MÉLANGES (I.): De la peine de mort et de son influence physiologique (*Pierquin*), 5.—Lettre au directeur de la Revue Encyclopédique : État de l'opinion publique en Angleterre (*Hampden*), 44.—De la peine de mort et de son influence physiologique; second article (*Pierquin*), 273. — Le royaume de Pologne, depuis 1815 (*Alphonse d'Herbelot*), 296. — Voyage botanique en Angleterre. Lettre de M. Schuitess à M. le c^te^ de Sternberg, 537.—Rapport sur l'irruption du Choléra pestilentiel en Russie (*A. Moreau de Jonnès*), 567. — Droits restitués aux Français par la Révolution de 1830 (*Ferry*), 578. — De l'abolition graduelle de l'Esclavage; troisième article, 595.
— ET RAPPORTS de Sociétés savantes en France, 214, 492.
— De Van Halen, 478.
— de lord Byron, publiés par Thomas Moore, traduits en Français, par Madame Louise Sw.-Belloc, 767.
Memorie della reale academia delle scienze di Torino, t. XXIII, A., 63.
Mère (La) et la Fille, comédie, par Mazères et Empis, 265.
Message présenté au Congrès fédéral de Guatemala, par José Barrundia, 408.
Mesure-laine (Description du), instrument pour déterminer la finesse des laines, inventé par Skiadan, 713.
MÉTALLURGIE, 417, 504, 701.

Méthode Jacotot (La), appliquée à la tragédie d'Athalie, etc., par Roberge, 480.
— (Nouvelle) pour détruire la pierre dans la vessie, etc., par J. Tanchou, 741.
Mexico in 1827, by Ward, 695.
Michel Kohlhaas, le marchand de chevaux, par Henry de Kleist, traduit de l'allemand par Cherbuliez, 213.
Michelot (A.), C.-N., 263, 521, 800.
Mil sept-cent soixante, ou les Trois Chapeaux, comédie, par A. de Longpré, 528.
Mines et exploitation de sel gemme dans l'Arménie, 504.
Mining ordinances (Commentaries on the) of Spain, by F. X. de Gamboa, translated by R. Heathfield, 701.
Mœurs politiques au XIXe siècle, par Alexis Dumesnil, A., 111.
Momies découvertes près d'Arica, côte occidentale du Pérou, 783.
Monfalcon. *Voy.* Fièvre jaune.
Monnaie (La) de Singe, proverbe de Philippe et Julien, 530.
Monographie de l'asparagine de A. Plisson et Henry fils, 257.
— Du genre Trypethélium, par Fée, 260.
Monumens de Rhodes. *Voy.* Rottiers.
Moorsom's Letters from Nova Scotia, 414.
Moreau de Jonnès, C.-M., 567.
Morgan (Lady). *Voy.* France.
Moore (Thomas). *Voy.* Mémoires de lord Byron.
MORALE, 123, 182.
Mort (La) d'Ugolin, tragédie, par George N. Featherstonhaugh, 692.
Moulin (Le) de Jemmappes, vaudeville, de Masson et Villeneuve, 803.
Moulins à scie, mus par la vapeur, 245.
Murphy (P.). *Voy.* Gravitation.
Muséum étrusque de Lucien Bonaparte, prince de Canino, 734.
MUSIQUE, 263, 530, 801, 802.
Musset (Alfred). *Voy.* Nuit vénitienne.

N.

Napoléon à Berlin, vaudeville, par Dumersan et Dupin, 268.
— ou Schœnbrun et Saint-Hélène, drame historique en 9 tableaux, par Dupeuty et Regnier, 268.
Ne m'oubliez pas, 710.
NAVIGATION, 160.
NÉCROLOGIE. William *Hazlitt*, auteur anglais, à Londres, 270. — Chrétien Godefroi Daniel *Stein*, docteur en philosophie, à Berlin, 533. — Benjamin *Constant*, membre de la Chambre des députés, à Paris, 805.
Nègre (Le), drame en vers libres, par Ozanneaux, 265.
NOMINATIONS ACADÉMIQUES. Victor *Cousin* et *Viennet*, membres de l'Académie française, 521. — *De la Rive*, de Genève, correspondant de l'Académie des Sciences de Paris, 796.
Northcote (James). *Voy.* Hazlitt.
Notice sur les procédés du Parlement d'Angleterre de 1814 à 1828, relativement à l'agriculture, etc., 183.
NOUVELLE-ÉCOSSE, 414.
— GALLE MÉRIDIONALE, 502.
NOUVELLES SCIENTIFIQUES ET LITTÉRAIRES (IV.) : Afrique, 231, 784. — Allemagne, 249, 510. — Amérique méridionale, 782. — Antilles, 501. — Australie, 502. — Belgique, 793. — Danemark, 246. — États-Unis, 220, 500. — France, 257, 514, 795. — Grande-Bretagne, 235, 505, 790. — Italie, 254, 513. — Paris, 257, 514, 795. — Russie, 240, 507, 792. — Russie asiatique, 504.

Nuit (La) vénitienne, ou les Noces de Laurette, comédie, par Alfred Musset, 801.
Numismatique, 707.
— moderne, 269, 707.
O'Connel. Sa proclamation, 791.
Ode à S. M. Louis-Philippe, roi des Français, par V. M. de Grandis, 498.
Œuvres de Boileau, publiées par Berriat Saint-Prix, 204.
— des philosophes grecs anciens, 439.
— Complètes de Châteaubriant, 204.
—— de Thaddée Boulgarine, 433.
—— de Voltaire, publiées par Beuchot, A., 678.
Offrande de l'amitié, 710.
— comique, ou Mélanges de gaîtés littéraires, par Mme Louise-Henriette Shéridan, 710.
Oldekop (Auguste). *Voy.* Boulgarine.
Olivier (J.). *Voy.* Poëmes suisses.
Opinion publique (De l'état de l') en Angleterre. Lettre au directeur de la Revue Encyclopédique par M. Hampden, M., 44.
Ordonnance du tribunal et de la police de commerce allemande, à Novogorod, traduite en allemand moderne, par Henri Behrmann, 719.
Origine germanique de la langue latine et du peuple romain, par Ernest Jækel, 431.
Ossian (The poems of), 219.
Ostrograski. *Voy.* Mécanique céleste.
O'Sullivan (D.). *Voy.* *Elegant extracts.*
Ozanneaux. *Voy.* Nègre.

P.

Paganel (Camille). Histoire de Frédéric-le-Grand, A. 94.
Paris, 182, 257, 514, 795.
Parrot (G.-F.). *Voy.* Machines à vapeur.
Paulin. *Voy.* Trois Catherine.
— *Voy.* Claire d'Albe.
Pauvres, 414, 705.
Payen. *Voy.* Chimie.
Pays-Bas. 133. *Voy. aussi* Belgique et Hollande.
Peine de mort (De la) et de son influence physiologique, par Pierquin, M. 5, 273.
—(Contre la), au peuple du 19 octobre 1830, par Alphonse de Lamartine, 770.
Peinture, 531.
Penn Smith (Richard). The disowned or the prodigals, 793.
— *The eight of january*, 693.
Pérou, 783.
Petersen (N.-M.). *Voy.* Depping.
Petroni (Ricardo). Censimento, ossia statistica de reali dominii de' qua dal faro del regno delle due Sicilie, 155.
Philippe. *Voy.* Monnaie de singe.
Philologie, 154, 430, 432, 438, 439, 481, 731, 732.
Philosophie, 340, 439.
—(Élémens de). par Patrice Larroque, 174.
—(Études élémentaires de), par Cardaillac, 456.
—(La) du sommeil, par Robert Macnish, 410.
Philosophorum Græcorum veterum reliquiæ, etc. ed. S. Karsten, 439.
Phthisie pulmonaire. *Voy.* Benoiston de Châteauneuf.
Physiologie, 5, 273, 733.
Physique, 442.
Piatigorsk, ville nouvellement organisée aux eaux minérales du Caucase, 595.
Pierquin, C.-M. 5, 273.
Pinard (Léonce). *Voy.* Garde nationale.
Pindari carmina, ed. Dissen, 432.
Plantes (Collection des) apportées du Brésil en Russie par M. L. Riedel, 509.

Plisson (A.). *Voy.* Monographie de l'asparagine.
Plutarque. Consolation à Apollonius, 154.
Pneumatologie humaine (Essai théorique et pratique de), etc., par Fodéré, 443.
Podczaszynski, C.-B., 719.
Poëmes suisses : Julia Alpinula, la bataille de Granson, par J. Olivier, 205.
POÉSIE, 205, 207, 219, 485, 487, 490, 498, 770, 772.
—DRAMATIQUE, 159, 208, 263, 264, 265, 266, 268, 269, 528, 529, 530, 531, 692, 693, 768, 800, 801, 802, 803, 804.
Poésies des Maggyars, précédées d'une notice sur la langue et la littérature de la Hongrie et de la Transylvanie, par John Bowring, A. 100.
Poetæ latini veteres, etc. 438.
Poetarum latinorum, Hostii, Lævii, etc., vitæ et carminum reliquiæ, ed. Weichert, 731.
Poirson (A.). C. A., 75.
Poiteau (A.). Le bon jardinier, 739.
POLITIQUE, 184, 190, 191, 192, 193, 218, 384, 408, 416, 462, 726, 748, 750, 753, 759, 761.
—(De la) et du commerce des peuples de l'antiquité. *Voy.* Heeren.
POLOGNE, 716.
—(Le royaume de). Esquisse historique, M. 296.
Pontonnier (Manuel de la science du), par le général prussien J.-G. de Hoyer, 146.
PONTS ET CHAUSSÉES, 703.
Population du royaume de Wurtemberg, 510.
Ports (Sur le meilleur système de construction des), par Julien de Fazio, 437.
Pottier (F.-G.). A S. M. Louis-Philippe, roi des Français, sur l'instruction, 178.
—Nouveau système d'enseignement du latin, etc., 200.
Pouvoir (Du) des jurés et des bases du Code pénal en harmonie avec ce pouvoir, par Curel, 458.
PRESSE PÉRIODIQUE. *Voy.* JOURNAUX.
Priestley's historical account of the navigable rivers, canals and railways of Great Britain, 703.
PRISONS, 511.
PRIX PROPOSÉS par l'Académie royale du Gard, 257. — Par le gouvernement russe au meilleur traité sur le choléra morbus, 509.
Prodromus systematis naturalis regni vegetalis, etc. auctore Aug. Pyr. De Candolle, 162.
PRUSSE, 94, 252, 743.
Pugnant. *Voy.* Jauge.

Q.

Quinet (Edgar). *Voy.* Grèce moderne.
Quoniam, vaudeville, par Desvergers et Varin, 803.

R.

Rapport du comité nommé à Londres, et ayant pour but d'ouvrir des asiles de nuit aux malheureux sans abri, 415.
— au Conseil supérieur de santé sur l'irruption du choléra pestilentiel en Russie, par Moreau de Jonnès, M. 567.
Raucourt. Mémoire sur la mesure des vitesses de la Neva à Saint-Petersbourg, 796.
Raumer (F. von). Historisches Taschenbuch, 727.
Rave. *Voy.* Almanach.
Recherches historiques et archéologiques sur le 1er novembre et le 1er août, etc., par Finn-Magnusen, 144.
RÉCLAMATION de M. Lampato, de Milan, rédacteur des Annales universelles de statistique, 513.
RECTIFICATION au sujet d'un article inséré dans le spectateur militaire

et extrait des Mémoires inédits du général Pelet sur la guerre de Russie, 533.
Recueil d'hymnes, stances et chants patriotiques, par madame Benoist de Grezelles, 490.
RECUEILS PÉRIODIQUES. *Voy.* JOURNAUX.
Reflexions adressed to what is termed the apostolical party in Europe, 416.
RÉFORME (Histoire de la) en Italie, au XVI[e] siècle, par Th. Maccrie, 761.
Règlement de discipline pour les étudians de l'Université impériale en Finlande, 425.
Regnier. *Voy.* Napoléon.
Reiffenberg, C.-B. 440, 731, 739, 767.
— *Voy.* Actes.
— *Voy.* Lettres d'indulgence.
— *Voy.* Mémoire.
— *Voy.* Archives.
— *Voy.* Rubens.
— *Voy.* Éloge.
RELIGION. *Voy.* SCIENCES RELIGIEUSES.
Renwick (James). *Voy.* Brunton.
Réunion annuelle des Médecins et des Naturalistes allemands, 249.
RÉVOLUTION française de 1830, 44, 269, 578.
— de 1830, Ode, par Théodore Abadie, 490.
Reynold's Keepsake, 711.
Richelet (Ch. J.). Le Mans et ses environs, 477.
Richesse territoriale (Essai sur les moyens d'accroître la) en France, par Émile Bérès, 755.
Riedel (Louis). *Voy.* Plantes.
Roberge. *Voy.* Méthode Jacotot.
Robertson (W. T.). *Voyez* Firdousi.
Robespierre, mélodrame, par Anicet et Francis, 804.
Rochefort. *Voy.* Fou du Roi.
Rœding. *Voy.* Colomb.
Romainville (Léontine). Selbstopfer, 434.
ROMANS, 212, 213, 434, 708, 722.
Roscoë (E. T.). The Remembrance, 710.
— *The Landscape Annal*, 710.
Rostum Zaboolee and Soohrab, from the History of Persia, 127.
Rottiers. Description des monumens de Rhodes, 440.
— Atlas pour les monumens de Rhodes, 738.
Rougemont. *Voy.* Variétés.
Rubens (Pierre-Paul). Recherches sur sa famille, par Reiffenberg, 441.
Ruinart. *Voy.* Voyage littéraire.
RUSSIE, 139, 240, 420, 423, 507, 712, 765, 792.
— ASIATIQUE, 504.

S.

Sachetti (J.). *Voy.* Discours.
Sacrifice (Le) de soi-même, par madame Léontine Romainville, 434.
Saint-Hilaire (Aug. de). Voyage dans les provinces de Rio de Janeiro et de Minas Geraes, 455.
Saint-Pétersbourg et la Russie en 1829, par J. B. May, 765.
Saint-Simon. *Voy.* Doctrine.
Saintine. *Voy.* Ligue des femmes.
Sambuc (Jules). *Voy.* Aux Étudians.
Schleicher. Esthona, Unterhaltungsblatt, 426.
Schoell (Fréd.). Cours d'histoire des États européens, etc., 195.
Schultess. *Voy.* Voyage botanique.
Science (De la) de la vie, discours de Joseph Del Philippi, 733.
SCIENCES MÉDICALES, 163, 165, 166, 249, 259, 325, 443, 509, 517, 520, 567, 741.
— MORALES ET POLITIQUES, 75, 174, 340, 456, 652, 745.
— NATURELLES ET PHYSIQUES, 63,

162, 249, 325, 645, 715, 739.
— RELIGIEUSES, 220, 416, 691.
Scott's (*Walter*) *Demonology and Witchcraft*, 133.
Scribe. Le Dieu et la Bayadère, opéra, 263.
— *Voy.* Jeune et vieille.
Sédillot (C.). *Voy.* Médecine légale.
Séparation (La), comédie en prose, par Mélesville et Carmouche, 529.
— de la Hollande et de la Belgique, par Gisbert Karel van Hogendorp, 737.
Serres (Marcel de). *Voy.* Géognosie.
Sertorius, or the Roman patriot, a tragedy, by D. P. Browne, 692.
Sheridan (*Miss Louise*). *The Comic offering*, 710.
— *Voy.* Carwel.
SICILES (Royaume des deux), 155.
Skiadan. *Voy.* Mesure-laine.
Skra (*De*) *van Nougarden*, 719.
Société anonyme pour l'entreprise des hallages hydrauliques accélérés sur le Rhône, etc., par Aimé Bourbon, 168.
SOCIÉTÉS SAVANTES et d'utilité publique.
— aux *États-Unis* : Institution biblique de New-York, 221. — Sociétés des Missions, 222. — Société des Missions à l'intérieur, établie à New-York, 224. — Société des Traités religieux de New-York, 225. — Société fondée à New-York pour l'observation du jour du dimanche, 227. — Société de Tempérance de New-York, 229. — Instituts d'Albany, 407.
— en *Angleterre* : Société nouvellement fondée à Londres pour la propagation des connaissances utiles dans le pays de Galles, 507.
— en *Russie* : Société d'économie de Pétersbourg, 507. — Société d'économie rurale de Moscou, 508. — Sociétés formées à Toula et à Romène pour la fabrication du sucre de betteraves, 508.
— en *Pologne* : Société royale philomatique de Varsovie, 716.
— en *Italie* : Académie royale des Sciences de Turin, 63.
— en *Belgique* : Société d'instruction élémentaire de la province de Namur, 793.
— en *France* (dans les départemens) : Société des Sciences, arts, belles-lettres et agriculture de Saint-Quentin, 214. — Académie royale du Gard, 257.
— (à Paris) : Institut : Académie des Sciences, 257, 514, 795. — Académie française, 521. — Société de Géographie, 216. — Société française de Statistique universelle, 492.
Souvenir littéraire, 710.
— (Le), publié par E. T. Roscoë, 710.
Spada (A.). Précis historique des événemens militaires de la campagne contre les Turcs, etc., 422.
Specimen diplomatarii Norvegici, 720.
STATISTIQUE, 492, 509, 743.
— des possessions royales du royaume des Deux-Siciles, par Ricardo Petroni, 155.
— de la presse périodique en Prusse, 252.
— industrielle de la Russie, 240.
— morale du royaume de Wurtemberg, 510.
— des théâtres de Paris, 804.
Statuts de l'Université impériale d'Alexandre en Finlande, 425.
— de la Société royale philomatique de Varsovie, traduits du polonais, 716.
Stein (C. G. D.). *Voy.* NÉCROLOGIE.
Strauss-Durckheim. *Voy.* Anatomie.
Stûrt (Capitaine). Découverte importante dans l'intérieur de la Nouvelle-Galles méridionale, 502.
Suckau (W.). *Voy.* Heeren.

Succession (La), ou Trente mille francs de rente, vaudeville, par Jules Dulong et Valori, 530.
Sueur-Merlin, C.-B., 174, 198, 453.
SUISSE, 153, 434.

T.

Tabac (Culture du) d'Amérique en Russie, 508.
Tableau historique des rivières navigables, canaux et chemins de fer de la Grande-Bretagne, par Priestley, 703.
Tanchou (J.). Nouvelle méthode pour détruire la pierre dans la vessie, 741.
Tanner's (John) Captivity and adventures, published by Edwin James, 120.
TECHNOLOGIE. *Voy.* ARTS INDUSTRIELS.
Télégraphes publics (Entreprise de), ouverte en France aux relations commerciales et individuelles, 523.
Théâtre de Clara Gazul, comédienne espagnole, 768.
THÉATRES de Paris, 263, 528, 800.
THÉOLOGIE. *Voy.* SCIENCES RELIGIEUSES.
Thiébaut (général), C. A., 94.
Thompson (T. Perronet.). The first book of Euclid's, etc., 412.
Thompson (John Samuel). The christian Guide to a right understanding of the sacred scriptures, 691.
TOPOGRAPHIE, 403.
Toussaint (J. F.). *Voy.* Joyeuse entrée.
TRADUCTIONS.
— en *allemand*, du patois allemand, 719. — du russe, 422, 433.
— en *anglais*, de l'espagnol, 701. — du persan, 127.
— en *danois*, du français, 142.
— en *français*, de l'allemand, 75, 213. — de l'anglais, 213, 394, 761, 767. — de l'italien, 254. — du latin, 205, 481, 483. — du polonais, 716.
Traite (La) des blancs, ou le cri de désespoir d'un détenu pour dettes contre la contrainte par corps, par J. B. P. Brunel, 460.
— des noirs. *Voy.* ESCLAVAGE.
Transactions of the Albany institute, 407.
Traxel. *Voy.* Almanach.
Trois (Les) Catherine, pièce en trois époques, par Paulin et Édouard, 531.
Troubadour français (Le), chansons philosophiques, etc., par Lesergent, 207.
Tunnel (Vue de l'intérieur du), ou passage sous la Tamise, tableau du nouveau Diorama de Paris, 532.
Turk. Forschungen auf dem Gebiete der Geschichte, 429.
TURQUIE, 422, 423.
— ASIATIQUE, 129.
TYPOGRAPHIE, 766.

U.

UNIVERSITÉS.
— de Helsingfors, en Finlande, 425.
Urville (J. Dumont d'). Voyage de l'Astrolabe, 453.
Usteri (L.). Plutarchi consolatio ad Apollonium, 154.
Usurpateur (L'), tragédie historique, par M'Henry, 692.

V.

VACCINE (Propagation de la), en Russie, 507.
Valdemar, surnommé le Vainqueur, roman danois, par B. S. Ingemann, 722.
Valory-Signol. Le Feu du bivouac, mélodrame, 269.
— *Voy.* Succession.
Van Halen. Mémoires, 478.

Van Praet. Notice sur Colard-Mansion, 766.
VAPEUR (Nouveau principe d'application de la), 235, 500.
Variétés (Les) de 1830, vaudeville de Rougemont, Brazier et de Courcy, 803.
Varin. *Voy.* Quoniam.
Venedeg (J.). Das Geschwornengericht in den preussischen Rheinprovinzen, 151.
Viennet. *Voy.* NOMINATIONS ACADÉMIQUES.
Villeneuve. *Voy.* Angélique.
— *Voy.* École de Brienne.
— *Voy.* Collége de Reichenau.
— *Voy.* Moulin de Jemmappes.
Vinet (A.). Chrestomathie française, 434.
Visites charitables, ou Journal écrit par le révérend Erra Styles Ely, 123.
Voiture à vapeur, 500.
Vollgraffs historisch-staatsrechtliche Grenzen moderner Gesetzgebung, 150.
Voltaire. *Voy.* Œuvres complètes.
VOYAGE (Journal d'un) pittoresque autour du monde sur la corvette la Coquille, par R. P. Lesson, 453.
— de l'Astrolabe, sous le commandement du capitaine J. Dumont d'Urville, 453.
— botanique en Angleterre, par Schultess, M., 537.
— dans les Pyrénées, par Beltrami. Publication prochaine, 263.
— littéraire en Alsace, par dom Ruinart, traduit du latin par Jacques Matter, 483.
VOYAGES dans les provinces de Rio de Janeiro et de Minas Geraes, par Aug. de Saint-Hilaire, 455.
— (Histoire générale des), par C. R. Walkenaer, 448.

W.

Wace (Robert), poète normand. *Voy.* Abrahams.
Walkenaer (C. R.). *Voy.* Voyages.
Wersebe (Aug. von). Beschreibung der Gaue zwischen der Elbe, der Saale, u. s. w., 148.
Ward. *Voy.* Mexico.
Water Witch (The), or the Skimmer of the Seas, by F. Cooper, 708.
Weichert. Vie de quelques poètes latins, 731.
Welcker (C. Th.). Die vollkommene und ganze Pressfreyheit, 726.
Winter's (The) Wreath, 710.
WURTEMBERG, 510.

Y.

Yseult Raimbault, drame en vers, par Paul Foucher, 529.

Z.

Zgiersky. *Voy.* Direction des aérostats.
Zimmermann. *Voy.* Enlèvement.
ZOOLOGIE, 515.

FIN DE LA TABLE DU TOME XLVIII.

SUPPLÉMENT AUX ERRATA DU TOME XLVI.

Cahier de MAI. Page 464, lig, 41, *produisit dix*, lisez : *au moins dix-neuf* (éditions de La Fontaine).

SUPPLÉMENT AUX ERRATA DU TOME XLVII.

Cahier de SEPTEMBRE. Page 792, lig. 36, lisez : *tout américaine, sa gestion ne fut que partialité et arbitraire.*

ERRATA DU TOME XLVIII.

*Cahier d'*OCTOBRE. Page 174, lig. 26, *serait*, lisez : *se sait*; p. 175, l. 3, *symvathie*, lisez : *simplicité*; *ibid.*, l. 4, *matérielle*, lisez : *immatérielle*; p. 177, l. 25, *surtout*, lisez : *beaucoup mieux.*

Cahier de NOVEMBRE. Page 454, lig. 10, on a omis *ainsi*; p. 435, l. 5, il faut : *Rangui qu'a dévoré*; p. 480, l. 19, *des combats*, lisez : *de combats*; *ibid.*, l. 21, *des rois*, lisez : *de rois.*

Cahier de DÉCEMBRE. Page 741, lig. 18, 29 et suiv., *Tanchon*, lisez : *Tanchou*; p. 804, l. 13, rétablissez ainsi la phrase : *viennent de transporter, dans un mélodrame, Robespierre, la Convention et la terreur.*
